



Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 36.801/2015

PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 3 iulie 2015, cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 15 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind Bote Corina, Kelemen Szilárd-Péter, Kondor Ágota, Tischler Ferenc, Vargha Mihály-Béla, Zsigmond József.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 912/29.06.2015.

La ședință participă, conform legii: domnul Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Sztakics Éva-Judit, viceprimar al municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – secretarul municipiului Sfântu Gheorghe. În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Salut cu drag pe toți cei prezenți la ședința extraordinară de azi. Vă rog să porniți aparatele de votare. (lb.r.): Bună ziua. Vă rog să porniți microfoanele și aparatele de vot. (lb.m.): Pe Ordinea de zi a ședinței de azi figurează 3 puncte. Întreb dacă are cineva, ceva de adăugat în legătură cu Ordinea de zi, dacă are cineva propuneri pentru includerea unor noi puncte, pe Ordinea de zi? (lb.r.): Avem 3 puncte pe Ordinea de zi. Dacă are cineva, ceva de adăugat în legătură cu aceste puncte, sau să se înscrie la Diverse? (lb.m.): S-a prezentat domnul primar Antal Árpád-András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori să revoc punctul 1 de pe Ordinea de zi, și aș propune punctele D1, D2 și D3. De asemenea, mai am rugămintea să discutăm punctul 2, cu privire la rectificarea bugetului, după D-uri, căci există legătură între ele. (spune și în limba română).”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumesc. Vă rog să votăm despre aceste propuneri. Cine este de acord cu includerea D1 pe Ordinea de zi? (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Cine este pentru includerea punctului D2, pe Ordinea de zi? (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Cine este pentru includerea punctului D3, pe Ordinea de zi? (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Cine este pentru dezbaterea punctului 2, după D-uri? (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Acum, vă rog să votăm întreaga Ordine de zi. (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate.



„Ordinea de zi a fost adoptată. Trecem la dezbateră primul punct, care va fi proiectul de hotărâre cu nr. 3.”

PUNCTUL III de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui Act adițional la contractul de parteneriat nr. 36.009/24.06.2015 încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe și Asociația Culturală și de Tineret “MUKKK” din municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Modificarea constă în faptul că evenimentul planificat a fi organizat în 25 iunie, va avea loc în data de 8 iulie 2015, căci unul dintre interpreți s-a îmbolnăvit și au cerut amânarea. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Dorește cineva să intervină? Ceva de adăugat? Dacă nu, vă rog să votăm. (spune și în limba română.)”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 185/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat în unanimitate. (lb.r.): Îl rog pe domnul primar să prezinte punctul D1.

PUNCTUL D1 de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind inițierea rezilierii Contractului de asociere nr IN 1410/10.03.2004 încheiat între Asociația Composesoratorilor Murgó și Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Punctul D1 se referă la inițierea rezilierii Contractului de asociere încheiat între Asociația Composesoratorilor Murgó și Municipiul Sfântu Gheorghe la data de 10 martie 2004, căci a apărut o lege, și conform acesteia, municipalitatea poate să dea în administrare pădurile aflate în patrimoniul său, Regiei Naționale a Pădurilor. Mulțumesc. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Dorește cineva să intervină? Ceva de adăugat? Dacă nu, atunci vă rog să votăm. (spune și în limba română.)”

Se votează în unanimitate, cu 15 voturi pentru, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 186/2015.**

„(lb.r.): Mulțumim. S-a aprobat cu 15 voturi. (lb.m.): Îl rog pe domnul primar să prezinte punctul D2.”

PUNCTUL D2 de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Contract de Parteneriat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Asociația Transylvania Art and Heritage – Erdélyi Művészet és Örökség din Sfântu Gheorghe, în vederea finanțării și organizării evenimentului cultural intitulat „SPAȚIU VIU”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Punctul D2 se referă la un Contract de Parteneriat între municipalitate și o asociație de artă și ocrotirea patrimoniului. Am dori să organizăm evenimentul „Spațiu Viu”. Consiliul Local contribuie la organizarea acestui eveniment cu suma de 4.700 lei. Mulțumesc frumos. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Dorește cineva să intervină? Are cineva întrebări?(spune și în limba română.) (lb.r.): Dacă nu, atunci vă rog să votăm.”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 187/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat în unanimitate. (spune și în limba română.). Îl rog pe



domnul primar să prezinte punctul D3,”

PUNCTUL D3 de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației de Avizare a Lucrărilor de Intervenție pentru obiectivul de investiții „Reabilitare strada Jókai Mór”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Punctul D3 de pe Ordinea de zi se referă la aprobarea indicatorilor tehnico – economici ai investiției de reabilitare a străzii Jókai Mór. Conform planului, reabilitarea străzii Jókai Mór, spun în euro, este în valoare de 3.090.019 euro. Aici aș menționa, în paranteză, căci foarte mulți din Sfântu Gheorghe așteaptă ca lucrările în infrastructură să se realizeze foarte repede, și să reabilităm mai întâi drumuri. Am făcut un calcul, în cazul unei străzi. Și nu ar fi drept să spunem, și pentru strada Jókai Mór aceleași calcule, căci Jókai Mór este o stradă care este folosită și pentru tranzit, de către foarte mulți. Dar de exemplu, să luăm strada Asherman Wendrei Ferenc, unde merg doar cei care locuiesc acolo. Am calculat, că investiția pe care o realizăm acolo, în acea stradă, este echivalentă cu impozitul celor care locuiesc acolo pe o perioadă de 273 de ani. Deci, dacă am pune deoparte impozitul plătit timp de 273 de ani de către locuitorii din acea stradă, atunci am putea realiza aceste investiții, pe care le-am făcut acum. Consider important să spun acest lucru, căci sunt foarte mulți care spun așa: mi-am plătit impozitul, așa că, ia să-mi repare drumul, trotuarele, să facă iluminatul public, să facă parcări...Dar dacă ar ști aceste proporții, dacă ar ști că acele investiții s-ar putea realiza din impozitul aferent a 273 de ani...mulțumesc frumos. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Are cineva observații? Ceva de adăugat? (spune și în limba română). Domnul Bálint József.”

Domnul consilier **BÁLINT IOSIF** (lb.m.): „Mulțumesc pentru cuvânt. În completarea calculelor menționate de domnul primar, aș dori să spun că în acea stradă, probabil este prima asfaltare în ultimii 273 de ani. Mulțumesc frumos. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Să avem încredere în istorici. Pe de o parte, dacă există strada asta de 273 de ani, sau nu, dar din păcate, chiar dacă este, și strada asta are 273 de ani, am găsit în trezorerie un cont separat, unde s-ar fi adunat, în 273 de ani, această valoare pe care noi, acum, am investit-o. Dar evident, aș putea spune și strada Ghiocilor, sau strada Cserey Jánosné, sau strada Vânătorilor, unde aceste străzi s-au format în ultimii 15 ani, deci cu siguranță nu au plătit impozit timp de 200 de ani. Dar nu asta este ideea. Eu am dorit doar să subliniez că trebuie să simțim proporțiile. Evident, acolo unde sunt blocuri și densitatea populației este mai mare, acolo și valoarea impozitelor plătite este mult mai mare, și evident că nu trebuie 270 de ani, ci vorbim, de exemplu, de doar 40 de ani. În orice caz, doream să menționez acest lucru, să se poată sesiza despre ce sume vorbim, ce valori trebuie atrase cumva, de undeva, spre orașul nostru, pentru a putea realiza aceste investiții. Deci, nu am vrut să spun că este cineva vinovat, sau nu, ci ne bucurăm foarte tare, și apreciem faptul că locitorii orașului își plătesc impozitele. Dar în ciuda faptului că la Sfântu Gheorghe impozitele pe locuințe și terenuri sunt la valoarea minimă admisă prin lege, noi reușim să realizăm astfel de investiții, iar în timp ce foarte mulți sunt interesați de ceea ce se întâmplă în centrul orașului, noi asfaltăm 3 străzi care nu au avut până acum, niciodată, covor asfaltic – Asherman W., Ghiocilor și Vânătorilor, iar aceste străzi nu sunt în centrul orașului, ci sunt la marginea lui. Mulțumesc frumos. (spune și în limba română.)”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.r.): „Domnul Mădălin



Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN-DORU** (lb.r.): „Nu vroiam aici să intervin, dar dacă tot ați vorbit de mai multe străzi, trebuie să vă spun că pe Kós Károly a fost, sau poate nu-i singura stradă, este o greșeală mare de tactică, în momentul în care ne apucăm să facem acele lucrări, și nu-i anunțăm pe oameni. Acolo e o situație paradoxală. Dintre vecinii Colegiului Național ”Mihai Viteazul” încoace, spre muzeu, pur și simplu oamenii ăia nu mai au acces în curte, pentru că s-a săpat un șanț, probabil foarte util, și care rezolvă foarte multe probleme, dar în momentul în care nu-i anunți, e o problemă destul de mare.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád-András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, accesul la fiecare poartă trebuie asigurat de constructor, deci e imposibil să nu aibă acces. În cazul în care există acest lucru, vom amenda și vom semna la constructor, dar nu poate un constructor să facă o investiție fără să aibă acces omul în curtea lui. Deci, problema este că toate investițiile care, până acum s-au făcut pe strada Kós Károly și dacă vreți le enumăr, pentru că sunt multe investiții. Este vorba despre schimbarea rețelei de apă, este vorba pe o porțiune despre schimbarea rețelei principale de apă, deci două investiții separate. Este vorba despre o investiție de schimbare a conductelor de gaze, ceea ce s-a întâmplat deja, și acum este vorba, pe porțiunea de la strada Fabricii până la strada Kriza, se continuă schimbarea conductelor de apă. Nici unul nu este proiectul municipalității, deci în nici unul nu suntem parte contractantă. Deci, asta vreau să subliniez, că prin asta avem și foarte puține pârgșii de a pune presiune pe constructor, pentru că nu există semnătura mea pe aceste contracte. Sunt, pur și simplu, investiții ale Gosp Com, ale celor de la gaze, ale celor de la Electrica, ale celor de la cablu, internet, și așa mai departe. Deci, practic, noi nici nu cheltuim bani. Noi o să cheltuim bani în momentul în care vom reabilita strada. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.r.): „Să votăm despre punctul D3.”

Se votează cu 15 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 188/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat în unanimitate. (spune și în limba română.). (lb.r.): Să trecem la punctul 2. (lb.m.): Îl rog pe domnul primar să prezinte proiectul „

PUNCTUL II de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului general al Municipiului Sfântu Gheorghe pe anul 2015. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Conform legii, rectificarea bugetară, deci regroupările majore se pot opera doar după data de 1 iulie. Aici, nu vorbim despre faptul că bugetul orașului ar crește, ci vorbim despre regroupări. Încercăm să tragem învelitoarea să ajungă peste tot, câtva din ea, pentru a putea avansa peste tot cu investițiile și cu unele cheltuieli. Tocmai de aceea, eu nici nu aș da citire, pe capitole, ce conține bugetul. Dacă cineva are întrebări, voi răspunde la ele. Deci, bugetul nu crește, nu scade, ci vorbim strict de regroupări între diferitele capitole bugetare, pentru a putea acoperi necesarul pentru lucrările mai urgente, din următoarele 2, 3 luni. Mulțumesc frumos.” (spune și în limba română.).

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Are cineva întrebări? Dacă nu este nimeni, să votăm.” (spune și în limba română.). Doamna Rodica Pârvan.

Se votează cu 14 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind de la vot (Pârvan Rodica), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 189/2015.**

„Mulțumim frumos. Trecem la Diverse. Domnul consilier József Álmos a semnalat



că dorește să ia cuvântul.”

Domnul consilier **JÓZSEF ÁLMOS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Din câte știu eu, pentru expunerea unor panouri sau anunțuri, afișe, este necesară aprobarea Consiliului. Acum, aș dori să rog membrii consiliului, înainte de a le aproba pe acestea, să fie aprobate nu numai din punctul de vedere al conținutului, ci și din punct de vedere al ortografiei, aș formeii, să fie analizate și verificate. De exemplu, cercul care a venit acum în oraș, este de nepermis, să afișeze acele afișe pe care le-au expus, din punct de vedere gramatical și lingvistic. Nu este necesar să le aprobăm? Nu Consiliul Local le aprobă?”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád-András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă-mi permiteți, voi vorbi românește, căci este vorba despre teatrul românesc, și despre discuțiile din jurul acestuia, ținând cont de faptul că nu am fost prezent la ultimele 2 ședințe, când s-a adus în discuție, de mai multe ori, acest subiect. (spune și în limba română.) (lb.r.): Vreau să vă spun că am avut întâlniri atât cu actorii, cât și cu noua directoare a TAM, și am spus foarte clar, și vreau să spun și public acest lucru. Pe de o parte, TAM este o instituție importantă. Atât pentru mine, cât și pentru Municipiul Sfântu Gheorghe, și vreau să spun foarte clar, că nu voi lăsa niciodată pe nimeni să se implice politic în activitatea Teatrului ”Andrei Mureșanu”. Deci, așa cum nu am lăsat să intre politica în alte instituții de învățământ sau de cultură în Municipiul Sfântu Gheorghe, nu voi lăsa nici în cazul TAM, să fie influențat politic, și mi-ar părea foarte rău, dacă TAM ar fi într-un fel o victimă a disputelor politice pe plan local, între diferitele partide din oraș. I-am asigurat atât pe actori, cât și pe doamna director a teatrului, că în momentul în care cineva simte că vine din exterior o influență politică, să fiu informat, și cu siguranță voi face toate demersurile pentru ca acest lucru să nu se întâmple. Deci, vreau să asigur pe toată lumea că acest lucru nu se va întâmpla la TAM, și haideți să dăm tot sprijinul nostru pentru doamna director care a câștigat acest contract de management, până la acest moment, și împreună să-i ajutăm ca acest teatru să fie o instituție de cultură de care cu toții să fim mândri, în orașul nostru. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Dacă nu mai sunt și alte intervenții, închidem ședința. (spune și în limba română.) Mădălin Guruianu.”

Domnul consilier **GURUIANU MĂDĂLIN-DORU** (lb.r.): „Scuze, vorbisem înainte și am crezut că...Am vorbit cu domnul președinte de ședință despre insula de la gară, și am zis, ca să nu întreb și eu, dar așa vă aduc aminte. Vorbisem dacă putem să o întrebăm pe doamna secretar. Mulțumesc.”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.r.): „În legătură cu lacul de la gară, da, m-a întrebat domnul președinte de ședință, și am comunicat faptul că, după cunoștințele mele, dar după ce cobor, mă duc direct la Direcția Patrimoniu. Încă nu s-a inițiat acțiunea de reziliere a contractului, partenerul e de negăsit, nu a reacționat în niciun fel la hotărârea care ați adoptat-o. Să vedem. Sper să fie inițiat. Acum vreo 2 săptămâni am întrebat-o, și atunci mi-a dat un răspuns negativ, dar o mai întreb și astăzi. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Conform legii, trebuie să anunț în fața Consiliului dacă merg în concediu. Eu aș dori să vă spun că, din cele 51 de zile libere pe care le am la dispoziție, în următoarele 2 săptămâni aș dori să iau 10 din ele, așa că, în următoarele 2 săptămâni nu voi fi în oraș.” (spune și în limba română.)

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.r.): „Doamna Pârvan Rodica.”



Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Doar o întrebare punctuală, adresată domnului primar. Înainte de a vă dori concediu plăcut, vreau să vă întreb, pentru că plecăm în concediu, dar plecăm tot cu problemele după noi, după câte știu. Nu ne putem debarasa total de probleme. Mă bucur că sprijiniți Teatrul ”Andrei Mureșanu”. Întrebarea ar fi venită din partea actorilor. Când preconizați estimativ, evident, nu dată fixă, mutarea în noul sediu? E posibil ca anul acesta calendaristic să se întâmple acest lucru? Ne-am bucura tare mult, dacă ne-ați da măcar o asigurare cât de cât. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Domnul primar Antal Árpád-András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Da, deci cazul în care finanțările vor fi asigurate așa cum sunt în contractele încheiate în acest moment cu Ministerul Dezvoltării, atunci în luna noiembrie se vor finaliza lucrările la cinematograful și la teatru. Vreau să vă spun că nu am 51 de zile din acest an, ci sunt cumulate din anii 2013, 2014 și 2015, deci nu cumva să creadă cineva că primarul are 51 de zile în fiecare an, zile libere. Deci, sunt rămase din 2013, 2014 și 2015. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **VAJNA LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă nu mai sunt alte intervenții, vă doresc un sfârșit de săptămână plăcut!”

Prezentul Proces-verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 30 septembrie 2015.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Vajna László**

**SECRETAR,
Kulcsár Tünde**

